

ZDW.N4.361.51.2019

Bydgoszcz, dnia 14.10.2019 r.

Odpowiedzi na pytania Wykonawców z dnia 14.10.2019 r. i sprostowanie ogłoszenia

Dotyczy: przetargu nieograniczonego pn.

Bezogótkowy zakup paliwa dla samochodów służbowych należących do ZDW w Bydgoszczy oraz jednostek terenowych z podziałem na 7 części.

W związku z pytaniami do zamówienia publicznego na w/w zadanie złożonymi przez Wykonawców do dnia 11.10.2019 r.

na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 ze zm.) Zarząd Dróg Wojewódzkich w Bydgoszczy (zwany dalej: „Zamawiającym”), udziela **wyjaśnień** na przedstawione niżej pytania:

Pytanie 1:

Czy Zamawiający dopuszcza możliwość zaakceptowania reguły naliczania opustu od ceny brutto 1 litra paliwa na dystrybutorze obowiązującej w chwili realizacji transakcji (§ 3 ust. 1)?

Odpowiedź 1:

Zamawiający nie dopuszcza możliwość naliczania opustu od ceny brutto 1 litra paliwa na dystrybutorze w chwili realizacji transakcji.

Pytanie 2:

Czy Zamawiający dopuszcza możliwość zaakceptowania składania zamówień na specjalnie dedykowanym portalu internetowym, do którego dostęp otrzymuje Zamawiający po podpisaniu umowy (§ 5 ust. 2 i ust. 5)?

Odpowiedź 2:

Zamawiający dopuszcza możliwość składania zamówień na specjalnie dedykowanym portalu internetowym, do którego dostęp otrzyma Zamawiający po podpisaniu umowy (§ 5 ust. 2 i ust. 5).

Pytanie 3:

Czy Zamawiający dopuszcza możliwość zaakceptowania daty zapłaty rozumianej jako wpływ należności na rachunek bankowy Wykonawcy (§ 7 ust. 2)?

Odpowiedź 3:

Zamawiający nie dopuszcza możliwości zaakceptowania daty zapłaty rozumianej jako wpływ należności na rachunek bankowy Wykonawcy.

Zamawiający podtrzymuje zapisy (§ 7 ust. 2) „za datę dokonania zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego”.

Pytanie 4:

Czy Zamawiający dopuszcza możliwość zaakceptowania Regulaminu Wykonawcy dotyczącego warunków wydania i używania kart paliwowych w zakresie niesprzecznym z postanowieniami SIWZ?

Odpowiedź 4:

Zamawiający dopuszcza możliwość zaakceptowania Regulaminu Wykonawcy dotyczącego warunków wydania i używania kart paliwowych w zakresie niesprzecznym z postanowieniami SIWZ.

Pytanie 5:

Czy Zamawiający dopuszcza możliwość naliczania kar umownych określonych w § 8 od niezrealizowanej części wartości umowy?

Odpowiedź 5:

Zamawiający nie dopuszcza możliwości naliczania kar umownych określonych w § 8 od niezrealizowanej części wartości umowy?

Pytanie 6:

Czy Zamawiający dopuszcza możliwość odstąpienia od zapisów § 12, zaakceptowanie klauzuli informacyjnej Wykonawcy (w załączeniu) oraz wprowadzenie poniższych zapisów? Nie ma podstaw do zawarcia umowy/paragrafu o przetwarzaniu danych osobowych. Wykonawca proponuje wstawienie zapisów dotyczących udostępniania danych osobowych.

Propozycja zapisu:

„1. Każda ze stron Umowy oświadcza, iż jest Administratorem danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej RODO, w odniesieniu do danych osobowych swoich pracowników, współpracowników przekazywanych na potrzeby realizacji Umowy.

2. Udostępnione na potrzeby realizacji Umowy dane osobowe są danymi zwykłymi, po przekazaniu danych każda ze stron staje się odrębnym administratorem danych w rozumieniu przepisów prawa i zobowiązuje się do stosowania wszelkich wymagań określonych obowiązującymi przepisami prawa w zakresie ochrony danych osobowych. W tym informowania osoby, której dane dotyczą w formie stosownej klauzuli informacyjnej, o zasadach przetwarzania danych osobowych.

3. Strony zobowiązują się do wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych aby przetwarzanie danych osobowych odbywało się zgodnie z przepisami prawa, a w szczególności z ustawą z dnia 10.05.2018 r. o ochronie danych osobowych oraz RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą, w tym środki techniczne i organizacyjne zapewniające bezpieczeństwo przetwarzania zgodnie z art. 32 RODO.

4. Zamawiający zobowiązany jest do wypełnienia, w imieniu Wykonawcy jako Administratora danych w rozumieniu obowiązujących przepisów prawa o ochronie danych osobowych, niezwłocznie, jednakże nie później niż w terminie 30 (trzydzieści) dni od dnia zawarcia niniejszej umowy z Wykonawcą, obowiązku informacyjnego wobec osób fizycznych zatrudnionych przez Zamawiającego lub współpracujących z Zamawiającym przy zawarciu lub realizacji niniejszej umowy - bez względu na podstawę prawną tej współpracy - których dane osobowe udostępnione zostały Wykonawcy przez Zamawiającego w związku z zawarciem lub realizacją niniejszej umowy. Obowiązek, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym powinien zostać spełniony poprzez przekazanie tym osobom klauzuli informacyjnej stanowiącej Załącznik nr ... do niniejszej umowy, przy jednoczesnym zachowaniu zasady rozliczalności."

W procesie sprzedaży kart flotowych Wykonawca działa jako odrębny administrator danych, przetwarzamy te dane we własnych celach zgodnie z wystawianą ofertą.

Istotą powierzenia jest to, że podmiot przetwarzający przetwarza dane osobowe w imieniu Administratora. Najprościej rzecz ujmując w relacji ADO – procesor, to ten pierwszy podejmuje decyzje w zakresie samego faktu jak i celów przetwarzania danych. Natomiast podmiot przetwarzający nie

przetwarza powierzonych mu danych osobowych do własnych celów, ale „porusza się” w ramach celów przetwarzania określonych przez administratora.

Wykonawca przetwarza dane w tym procesie we własnych celach, chociażby do weryfikacji właściciela karty. Wykonawca otrzymuje dane osobowe od Zamawiającego ponieważ jest to niezbędne do świadczenia usług na rzecz tego podmiotu. Natomiast w tym procesie Wykonawca nie przetwarza danych osobowych tych pracowników w imieniu Zamawiającego, ale do własnych celów. Wykonawca ma obowiązek chronić przekazane dane osobowe, ale jako odrębny Administrator.

Nadmieniam, że przepisy RODO nie zmieniają zasad kwalifikowania procesów przetwarzania danych osobowych, które obowiązywały w poprzednim porządku prawnym. Procesy przetwarzania, które zostały zidentyfikowane w poprzednim porządku prawnym jako udostępnienie danych takimi pozostają po wejściu RODO.

Odpowiedź 6:

Zamawiający zmienia zapis § 12 Istotnych Postanowień warunków umowy, który otrzymuje brzmienie: „1. Każda ze stron Umowy oświadcza, iż jest Administratorem danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej RODO, w odniesieniu do danych osobowych swoich pracowników, współpracowników przekazywanych na potrzeby realizacji Umowy.

2. Udostępnione na potrzeby realizacji Umowy dane osobowe są danymi zwykłymi, po przekazaniu danych każda ze stron staje się odrębnym administratorem danych w rozumieniu przepisów prawa i zobowiązuje się do stosowania wszelkich wymagań określonych obowiązującymi przepisami prawa w zakresie ochrony danych osobowych. W tym informowania osoby, której dane dotyczą w formie stosownej klauzuli informacyjnej, o zasadach przetwarzania danych osobowych.

3. Strony zobowiązują się do wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych aby przetwarzanie danych osobowych odbywało się zgodnie z przepisami prawa, a w szczególności z ustawą z dnia 10.05.2018 r. o ochronie danych osobowych oraz RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą, w tym środki techniczne i organizacyjne zapewniające bezpieczeństwo przetwarzania zgodnie z art. 32 RODO.

4. Dane osobowe będą przetwarzane przez strony wyłącznie w celu realizacji umowy nr ZDW.N4.361.51.2019.”

Pytanie 7:

Czy Zamawiający dopuszcza możliwość dołączenia już do właściwej umowy (po wyborze oferenta) załącznika w postaci ogólnych warunków sprzedaży i używania kart paliwowych Wykonawcy - w odniesieniu do kwestii nie uregulowanych w umowie (wskazany regulamin stanowi załącznik niniejszej korespondencji)?

Odpowiedź 7:

Zamawiający dopuszcza możliwość dołączenia do umowy nr ZDW.N4.361.51.2019 (po wyborze Wykonawcy) załącznika w postaci ogólnych warunków sprzedaży i używania kart paliwowych Wykonawcy, w odniesieniu do kwestii nie uregulowanych w umowie.

SPROSTOWANIE OGŁOSZENIA (1)

Na podstawie art. 11c ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 ze zm.) Zarząd Dróg Wojewódzkich w Bydgoszczy (zwany dalej: „Zamawiającym”), zmienia ogłoszenie nr 2019/S 192-465895, a mianowicie:

- w **II.2.6)** dot. Części nr 4 - Bezgotówkowy zakup paliwa dla samochodów służbowych należących dla Rejonu Dróg Wojewódzkich w Tucholi, ul. Przemysłowa 4, 89-500 Tuchola,

jest: Szacunkowa wartość

Wartość bez VAT: 485 157.75 PLN

powinno być: Szacunkowa wartość

Wartość bez VAT: 382 857.75 PLN

- w **II.2.6)** dot. Części nr 5 - Bezgotówkowy zakup paliwa dla samochodów służbowych należących dla **Rejonu Dróg Wojewódzkich w Wąbrzeźnie, ul. 1 Maja 61, 87-200 Wąbrzeźno,**

jest: Szacunkowa wartość

Wartość bez VAT: 382 857.75 PLN

powinno być: Szacunkowa wartość

Wartość bez VAT: 433 905,45 PLN

Niniejsze pismo stanowi integralną część :

- 1) Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia dot. powyższego zamówienia;
- 2) Ogłoszenia o zamówieniu nr **2019/S 192-465895 z dnia 04.10.2019 r.;**

Termin składania i otwarcia ofert tj. **06.11.2019 r. nie ulega zmianie**

godz. 09:45 – składanie ofert

godz. 10:00 – otwarcie ofert

DYREKTOR
(1)
mgr inż. Przemysław Dąbrowski



Sporządziła:

Alicja Miklasz-Gadek – St. Specjalista Wydziału Zamówień Publicznych
tel.: 52 37 05 740, email: a.miklasz@zdw-bydgoszcz.pl

